

NEW

Monkey King Defeats Red Boy

Retold by Debby Chen

Illustrated by Wenhai Ma

8.5"x11"

32 pages

ages 6 & up

English

978-1-57227-099-2

\$16.95

English/Chinese

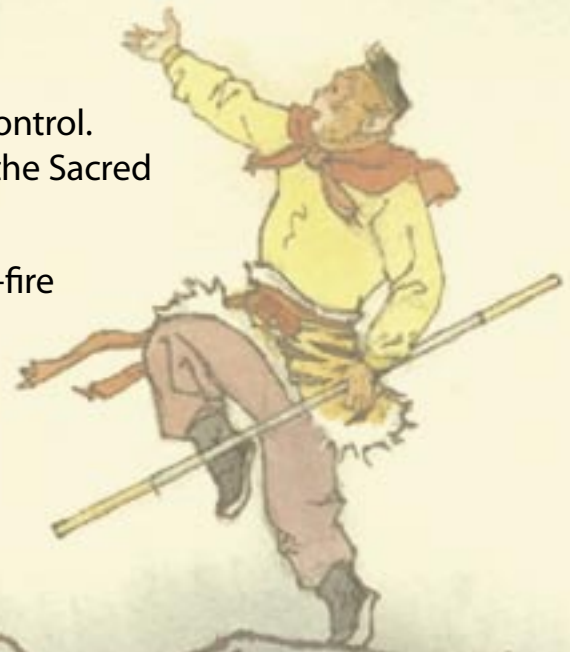
978-1-57227-100-5

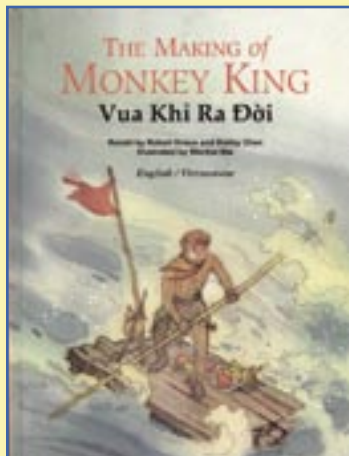
\$16.95

Under the guidance of Tang Monk, Monkey King learns to redirect his abundant energy. From a carefree show-off to a responsible leader, Monkey King has outgrown his mischief and caprice, and developed into a true disciple with increasing self-control. However, challenges remain on the trip to the West in search of the Sacred Scriptures.

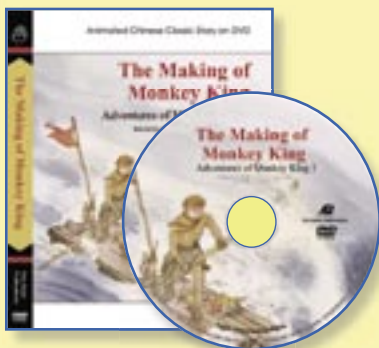
This time it is an enemy from beyond, the infamous, triple-fire Red Boy. The story of how Monkey King outwits the cunning intruder and upsets his adverse scheme to rob Tang Monk of his venerable coat is told in fiery eloquence that leaves readers' imagination literally "sizzling"! Hand in hand, the three loyal disciples overcome yet another quest that strengthens the bond with their master, Tang Monk.

Once again, the author's caring portrayal of our adored hero reminds us of the reasons why Monkey King's adventures dominate the classical genre in Chinese children's literature. Young readers easily identify with the main character in his make-believe world. With the help of sensitive yet playful illustrations, a tender relationship deepens into a lasting childhood memory.





**buy
book + DVD
for \$43.50
& save 20% on book!**



The Making of Monkey King

Retold by Robert Kraus & Debby Chen, Illustrated by Wenhai Ma
8.5"x11" 32 pages ages 6 & up

Magically born from a rock, our unforgettable hero is crowned Monkey King by his fellow monkeys after finding a sanctuary for them. Anxious to make the enjoyment of his life and his rule last forever, he sets off on a journey to find the secret of immortality. The humor and action of this first book in the *Adventures of Monkey King* series will surely delight readers of all ages.

English	1-57227-043-8	\$16.95
English/Chinese	1-57227-045-4	\$16.95
English/Hmong	1-57227-047-0	\$16.95
English/Spanish	1-57227-044-6	\$16.95
English/Vietnamese	1-57227-046-2	\$16.95
DVD (running time 15 mins)	978-1-57227-094-7	\$29.95

Monkey King Wreaks Havoc in Heaven

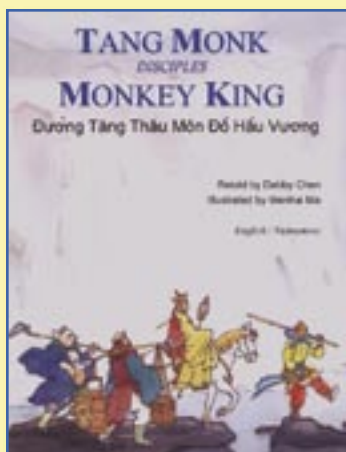
Retold by Debby Chen, Illustrated by Wenhai Ma
8.5"x11" 32 pages ages 6 & up

In the second book in this series, our show-off hero is determined to prove to the Emperor of Heaven that he is more than equal to any of the celestial warriors or ministers. Epic battles are fought, and eventually all the lords and ladies of Heaven must run for cover as Monkey King runs amok. The supreme Buddha is the only one capable of reigning in the rampaging simian—and he does it with the strangest of wagers.

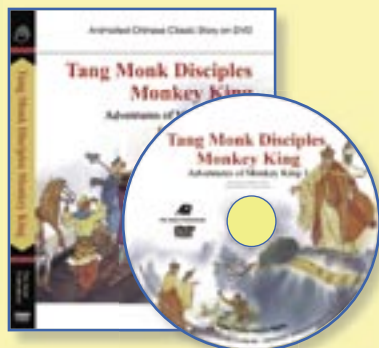
English	1-57227-068-3	\$16.95
English/Chinese	1-57227-070-5	\$16.95
English/Spanish	1-57227-069-1	\$16.95
English/Vietnamese	1-57227-071-3	\$16.95
DVD (running time 22 mins)	978-1-57227-095-4	\$29.95



**buy
book + DVD
for \$43.50
& save 20% on book!**



**buy
book + DVD
for \$43.50
& save 20% on book!**



Tang Monk Disciples Monkey King

Retold by Debby Chen, Illustrated by Wenhai Ma
8.5"x11" 32 pages ages 6 & up

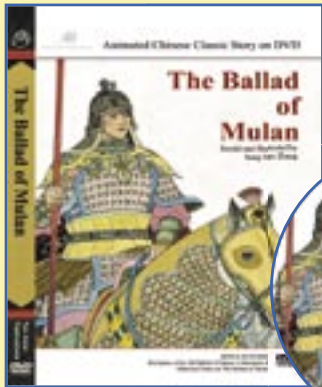
Great were the sins of Monkey King as he created havoc in heaven and fair was the punishment pinned on him at the foot of Five-Finger Mountain. Is our legendary creature ready to embrace a teachable spirit when grace comes his way and gives him a second chance?

As part of the redemptive plan, Monkey King is called to escort an important mission to ensure its safety and success. Mingled with fables and beliefs, this episode of Monkey King takes us on an adventurous and action-packed journey to the West.

English	1-57227-084-5	\$16.95
English/Chinese	1-57227-086-1	\$16.95
English/Vietnamese	1-57227-087-X	\$16.95
DVD (running time 15 mins)	978-1-57227-096-1	\$29.95



Each DVD comes with state-of-the-art animation; dialog in Mandarin & English; subtitles in English, Simplified Chinese, Traditional Chinese, and Hanyu Pinyin; public performance rights; and a special introductory price of \$29.95!



The Ballad of Mulan

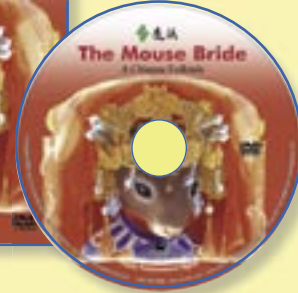
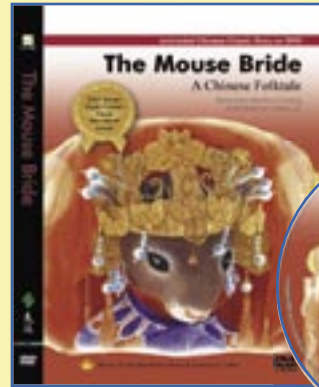
Retold and Illustrated by Song Nan Zhang

DVD (running time 7 mins) 978-1-57227-092-3 \$29.95

Mulan, unwilling to see her aged and frail father fighting in a war, disguises herself as a man and joins the army in his place. For the next ten years she shows remarkable skill as a warrior and becomes a famous general. Her true identity remains hidden from her comrades until the very end.

Today, Mulan continues to be an inspiration to girls and women. She embodies the belief that, given the opportunity, women are capable of accomplishing the same feats as men.

Houghton Mifflin Reading Program, Grade 3 feature story



See next page for book edition

The Mouse Bride

Written by Monica Chang, Illustrated by Leslie Liu

DVD (running time 11 mins) 978-1-57227-097-8 \$29.95

"Are you the strongest being in the world?" the old mouse leader asked the Sun, Cloud, Wind, and Wall. The mouse leader is searching for the mightiest husband for his daughter,

Someone strong enough to protect her and the village from the cat. The husband he eventually chooses for the daughter provides the perfect ending to this ancient Chinese folktale.

Catalonia International Illustrator Award



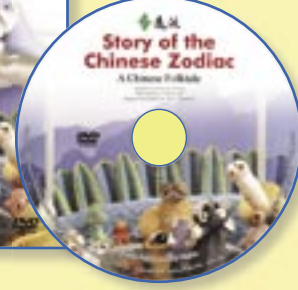
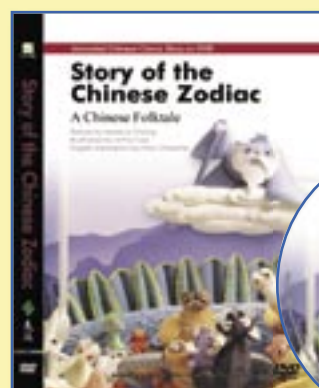
Lady White Snake

Retold by Aaron Shepard, Illustrated by Song Nan Zhang

DVD (running time 18 mins) 978-1-57227-093-0 \$29.95

What fate awaits a thousand-year-old white snake that travels from its sacred mountain to the human world, only to fall in love with a mortal? Such is the unusual beginning of this tragic love story, one of the most popular in all of Chinese opera.

Lady White's marriage and selfless devotion to her beloved husband Xu Xian is considered by Fahai—the abbot of a nearby temple—as heresy and an abomination. Fahai attempts to separate the couple, and in a spectacular battle, Lady White Snake musters all her powers to remain with her husband. Although our heroine prevails in the end, time is sadly not on her side.



Story of the Chinese Zodiac

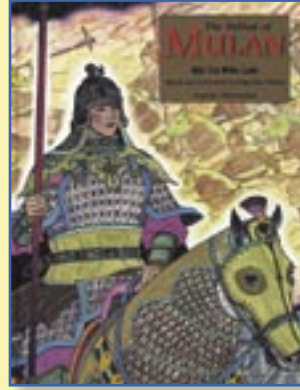
Written by Monica Chang, Illustrated by Arthur Lee

DVD (running time 6 mins) 978-1-57227-098-5 \$29.95

Rats and cats were once close friends until the race that decided the rat's place in the zodiac cycle.

How were the twelve animals chosen for the Chinese Zodiac? And why does the rat come first? These, and other questions, are answered in this hilarious version of the Chinese zodiac legend. The breathtaking, colorful, "paper-cutting" illustrations will captivate young readers as the rollicking characters leap out before their very eyes!





The Mouse Bride

Written by Monica Chang, Illustrated by Leslie Liu
8.5"x11" 32 pages ages 6 & up

English/Chinese	957-32-2174-8	\$16.95
	957-32-2703-7(paper)	\$ 8.75
English/Hmong	957-32-2156-X	\$16.95
English/Khmer	957-32-2155-1	\$16.95
English/Korean	957-32-2153-5	\$16.95
English/Spanish	957-32-2150-0	\$16.95
English/Tagalog	957-32-2154-3	\$16.95
English/Thai	957-32-2152-7	\$16.95
English/Vietnamese	957-32-2151-9	\$16.95
DVD (running time 11 mins)	978-1-57227-097-8	\$29.95

Story of the Chinese Zodiac

Written by Monica Chang, Illustrated by Arthur Lee
8.5"x11" 32 pages ages 6 & up

English/Chinese	957-32-2173-X	\$16.95
	957-32-3219-7(paper)	\$ 8.75
English/Hmong	957-32-2149-7	\$16.95
English/Khmer	957-32-2148-9	\$16.95
English/Korean	957-32-2146-2	\$16.95
English/Spanish	957-32-2143-8	\$16.95
English/Tagalog	957-32-2147-0	\$16.95
English/Thai	957-32-2145-4	\$16.95
English/Vietnamese	957-32-2144-6	\$16.95
DVD (running time 6 mins)	978-1-57227-098-5	\$29.95

The Ballad of Mulan

Retold and Illustrated by Song Nan Zhang
8.5"x11" 32 pages ages 6 & up

English	1-57227-054-3	\$16.95
English/Chinese	1-57227-056-X	\$16.95
English/Hmong	1-57227-058-6	\$16.95
English/Spanish	1-57227-055-1	\$16.95
English/Vietnamese	1-57227-057-8	\$16.95
DVD (running time 7 mins)	978-1-57227-092-3	\$29.95

Lady White Snake

Retold by Aaron Shepard, Illustrated by Song Nan Zhang
8.5"x11" 32 pages ages 6 & up

English	1-57227-072-1	\$16.95
English/Chinese	1-57227-074-8	\$16.95
English/Spanish	1-57227-073-X	\$16.95
English/Vietnamese	1-57227-075-6	\$16.95
DVD (running time 18 mins)	978-1-57227-093-0	\$29.95

Founded in 1982, Pan Asian Publications has been a leading supplier and library service provider of Asian language materials to schools & libraries across the world. We provide MARC cataloging and binding services tailored to your needs at a minimal cost. Better yet, we provide many free library services designed to help you develop and maintain an excellent collection in Asian languages even if you don't have qualified personnel on staff.

In 1994 we at Pan Asian made it our mission to publish quality bilingual children's books. Since then, we have presented many classical folktales and popular stories in bilingual format—not only in Asian languages, but also in Spanish, Russian and many other languages. Many of our titles have received excellent reviews from Booklist and School Library Journal. We are honored to mention that among our publications, The Ballad of Mulan has been selected by Houghton Mifflin and Thomson/Heinle for textbook use.

We have fully integrated our catalog with our website to allow customers immediate access to our products. As we continue to introduce new products and services, we look forward to your continuing support.

Enjoy this catalog and see you on our website: www.panap.com & www.cjkv.com

Sheng D. Chiu, President



Seven Magic Brothers

Written by Kuang-ts'ai Hao, Illustrated by Eva Wang

8.5"x11.5" 32 pages ages 6-10

An evil emperor plots to destroy seven magical brothers. Although he puts each one of them through separate trials, the unity of the brothers gives them the strength to triumph.

English/Chinese	957-32-2164-0	\$16.95
English/Hmong	957-32-2171-3	\$16.95
English/Khmer	957-32-2170-5	\$16.95
English/Korean	957-32-2168-3	\$16.95
English/Spanish	957-32-2165-9	\$16.95
English/Tagalog	957-32-2169-1	\$16.95
English/Thai	957-32-2167-5	\$16.95
English/Vietnamese	957-32-2166-7	\$16.95



The Magic Brocade

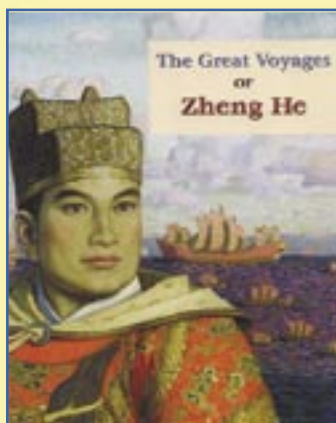
Retold by Aaron Shepard, Illustrated by Xiaojun Li

8.5"x11" 32 pages ages 6 & up

No brocades are more lovely or lifelike than the ones the widow weaves to sell at the marketplace. But so fine it is that the fairies of the palace send a wind to carry it off for themselves.

Knowing his mother will die without her beloved creation, the widow's son starts out after it. But the way to the fairy palace lies over Fiery Mountain and across the Icy Sea. Even if he gets there, will the fairies give up the brocade?

English	1-57227-064-0	\$16.95
English/Chinese	1-57227-066-7	\$16.95
English/Spanish	1-57227-065-9	\$16.95
English/Vietnamese	1-57227-067-5	\$16.95



The Great Voyages of Zheng He

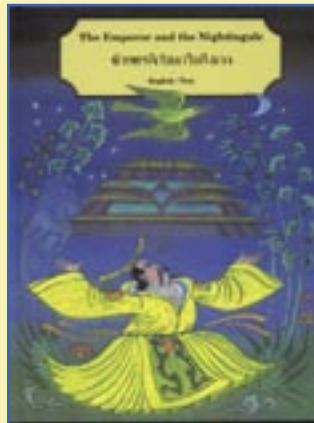
Text by Song Nan Zhang & Hao Yu Zhang

Illustrated by Song Nan Zhang

8.5"x11" 32 pages ages 10 & up

Originally designed as a mission to collect tribute from neighboring countries, China's massive naval fleet in the early 15th century stunned the world with its daring exploration, immense wealth, and military might. The unprecedented ambition of one of the world's oldest civilizations has now come full circle and regained global attention.

English	1-57227-088-8	\$16.95
English/Chinese	1-57227-090-X	\$16.95
English/Vietnamese	1-57227-091-8	\$16.95



Emperor and the Nightingale

Written by Kuang-ts'ai Hao, Illustrated by Shih-ming Chang

8.5"x11.5" 32 pages ages 6-10

Will the Emperor give up his favorite horse? His kingdom? What price will he pay for immortality? The answer to this question is answered in this haunting and beautiful story about an emperor's decision to ultimately put what he loves before his own life.

English/Thai	1-57227-022-5	\$16.95
--------------	---------------	---------

All books are in hardcover unless otherwise noted.

The Rainbow Fish

By Marcus Pfister

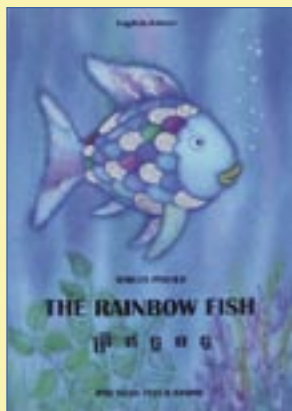
8.5"x11.5" 32 pages ages 6-9

The Rainbow Fish, with his shimmering scales, is the most beautiful fish in the ocean. But he is proud and vain and none of the other fish want to be his friend—until he learns to share his most prized possessions.

Dazzling, holographic scales shimmer throughout this book. Beneath the glitter is a simple, beautiful story with a powerful message about sharing.

Bologna Book Fair Critic in Erba, Christopher Award, American Bookseller Book of the Year Award for Children's Books

English/Khmer 1-57227-031-4 \$18.95



Rainbow Fish to the Rescue!

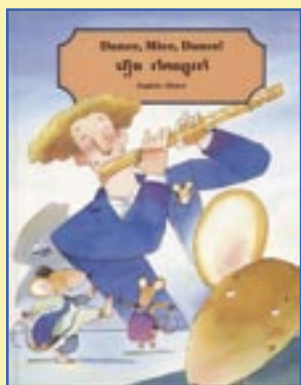
By Marcus Pfister

8.5"x11.5" 32 pages ages 6-9

That's right, Rainbow Fish returns! In this exciting new adventure, Rainbow Fish must choose between his new friends and a lonely little fish when a dangerous shark threatens the reef.

"A sequel to the enormously popular Rainbow Fish...this picture book continues the theme of belonging... Parents and teachers will find the book a good vehicle for discussing courage in the face of peer pressure."—Booklist

English/Khmer 1-57227-040-3 \$18.95



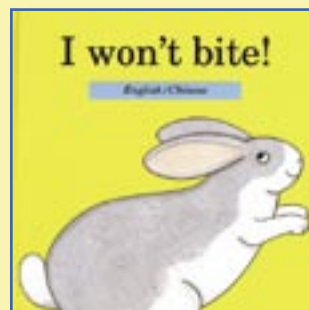
Dance, Mice, Dance!

Written by Kuang-ts'ai Hao, Illustrated by Stefano Tartarotti

8.5"x11.5" 32 pages ages 6-10

A magical flute player becomes spoiled by praise. Proud and lazy, he eventually loses the love of the townpeople and his will to play. He is befriended by humble mice from whom he finally learns the importance of friendship and talent.

English/Khmer 1-57227-006-3 \$16.95
English/Thai 1-57227-004-7 \$16.95



The Giant and the Spring

Written by Kuang-ts'ai Hao, Illustrated by Eva Wang

8.5"x11.5" 32 pages ages 6-10

What happens when a lonely Giant captures Spring and won't let it go? In this thoughtful tale, the themes of selfishness and sharing are explored as the Giant comes to realize his selfishness. His release of Spring at the end of the story is sure to touch every young reader.

English/Thai 1-57227-013-6 \$16.95



I Won't Bite!

By Rod Campbell

8.2" x 8.5" ages 3-6

The book invites children to explore various animals by touching! Kids will love feeling the mouse's fuzzy ears, the bunny's fluffy tail, rubbing a monkey's furry chest, and sliding their fingers over a fish's slippery scales. And although most of these animals won't bite...watch out! The ending will provide what kids love most—a real surprise!

English/Bengali 0-907264-70-0 \$14.95
English/Chinese 1-57227-077-2 \$14.95
English/Hmong 0-907264-72-7 \$14.95
English/Russian 1-57227-083-7 \$14.95
English/Spanish 1-57227-076-4 \$14.95
English/Urdu 0-907264-75-1 \$14.95
English/Vietnamese 1-57227-078-0 \$14.95

Simon and His Boxes

By Gilles Tibo

7.3" x 8.8" 24 pages ages 3-6

When Simon finds some cardboard boxes in the forest, he builds homes for the animals. But every time he invites them to live in the board houses, they run away. Simon finally learns that animals prefer the homes they already have.

Governor General's Award for Illustration, Canada

English/Chinese 1-57227-034-9 \$12.95
English/Vietnamese 1-57227-035-7 \$12.95

Bridging the East & the West with High Quality Children's Literature